

ENTRENAMIENTO

FRECUENCIA:

- Empleadores agrícolas deben capacitar a sus empleados anualmente. (Cada 12 meses)
- No hay periodo de gracia para entrenar a empleados!

TIPO DE ENTRENADORES:

- Aplicadores certificados,
- Entrenadores aprobados a nivel Estatal/Tribal/ Federal, y
- Personas certificadas bajo el curso y materiales aprobados de la EPA: WPS-Train-The-Trainer (WPS-TTT)



FUENTES

Centro de Recursos de Colaboración para Educación sobre Pesticidas (PERC)



Departmento de Agricultura de Oregón (ODA)

Administración de Salud y Seguridad Ocupacional de Oregón (OR-OSHA)



Versión 06/2025

635 Capitol Street NE
Salem, Oregon 97301-2532
(503)-986-4635
oda.direct/WPS
@ORDeptAg

Ley de Protección al Trabajador (WPS)*

*WPS (Worker Protection Standard en inglés)



Es una regulación federal que protege a los trabajadores y manipuladores de pesticidas en los establecimientos agrícolas.



OREGON
DEPARTMENT OF
AGRICULTURE

TÉRMINOS CLAVES

EMPLEADOR AGRÍCOLA:

- Cualquier persona que es dueña o responsable del manejo de un establecimiento agrícola y que emplea a trabajadores o manipuladores de pesticidas.

PLANTA AGRÍCOLA:

- Cualquier planta crecida o mantenida para la venta o investigación.
- Algunos ejemplos incluyen: Frutales, granos y vegetales; fibras de madera o follaje; árboles; pasto; arbustos; flores; plantas ornamentales; de transplante y semilleros.

ESTABLECIMIENTO AGRÍCOLA:

- Cualquier finca, huerto, vivero, o bosque comercial, que produzca plantas agrícolas al aire libre o en espacios cerrados.
- Cualquier establecimiento que produzca plantas para venta, intercambio o uso interno o en otros sitios.

CUÁNDO SE APLICA A UD?

1. Si usa un pesticida con una referencia al WPS en la etiqueta.
2. Si emplea trabajadores o manipuladores de pesticidas (directamente o via contratistas).
3. Si es dueño o supervisa un establecimiento agrícola produciendo plantas.
4. Si emplea investigadores que ayuden a producir plantas agrícolas.
5. Si opera un negocio en el que usted (o las personas a las que emplea) :
 - a. Aplica(n) pesticidas para la producción de plantas o
 - b. Actúa(n) como asesor(es) de cultivos en cualquier establecimiento agrícola
6. Si es un manipulador de pesticidas que aplica productos pesticidas con referencia al WPS en la etiqueta en un establecimiento agrícola.

QUIÉN ESTÁ PROTEGIDO POR EL WPS?

TRABAJADORES AGRÍCOLAS:

- Empleados que trabajan produciendo plantas en establecimientos agrícolas.
- Empleados que no aplican o manipulan pesticidas.



MANIPULADORES DE PESTICIDAS:

- Empleados que no tienen licencia de aplicadores, pero que realizan actividades manipulando pesticidas.
- Ejemplos: Mezclando y/o aplicando pesticidas.



For English

En inglés

